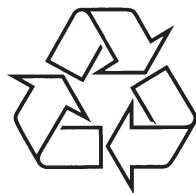


# PHILIPS

Kell-raadio

AJ210



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS



## PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse.

Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või hooldusfirmaga.

**HOIATUS:** Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Ärge avage seadet, kuna võib esineda elektrilöögi oht.

### Probleem

- Sümptom
- Lahendus

### Ei ole heli

- Helitugevus pole korralikult reguleeritud
- Reguleerige helitugevuse taset VOLUME

### Ekraani viga / seade ei reageeri ühelegi nupuvajutusele

- Elektriline valetooming
- Vajutage pastapliatsiga RESET nupuauku seadme põhjas

### Halb helikvaliteet, müra FM raadiojaamade kuulamise ajal

- Nõrk raadiosignaal
- Reguleerige rõngassaba antenni asendit

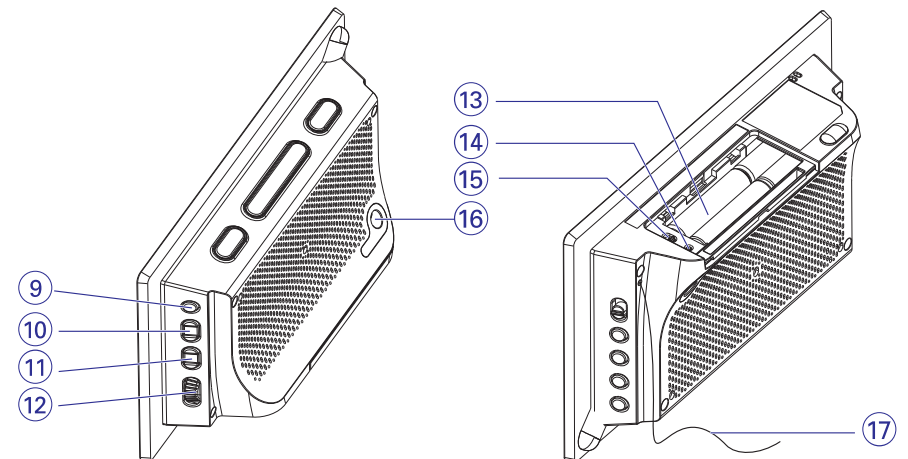
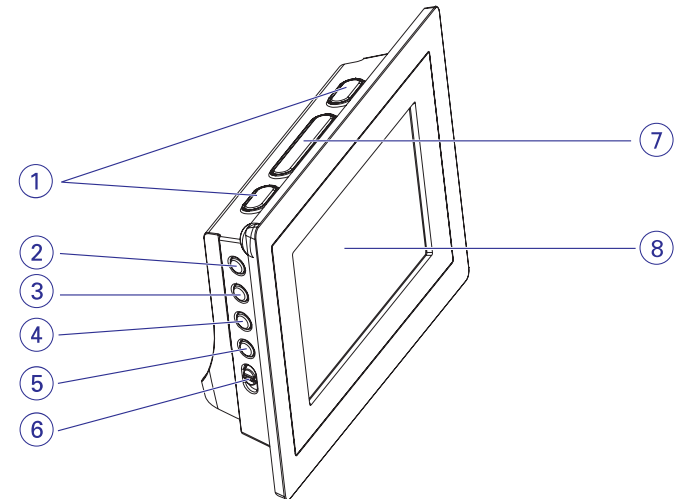
### Äratussignaal ei hakka tööle

- Äratussaeg ei ole korralikult seadistatud
- Vaadake **ÄRATUSAJA SEADISTAMINE**
- Äratusrežiim ei ole korralikult seadistatud.
- Vaadake **ÄRATUSAJA SEADISTAMINE**
- Raadio helitugevus on liiga madal
- Reguleerige helitugevust

### HOIATUS!

- Nähtav ja nähtamatu lasekiirgus. Kui kate on avatud, siis ärge vaadake läätse. Seade ei sisalda kasutaja poolt vahetatavaid osi.
- Seadme modifitseerimine võib lõppeda ohtliku EMC kiirguse saamisega või mõne muu ohtliku toiminguga.

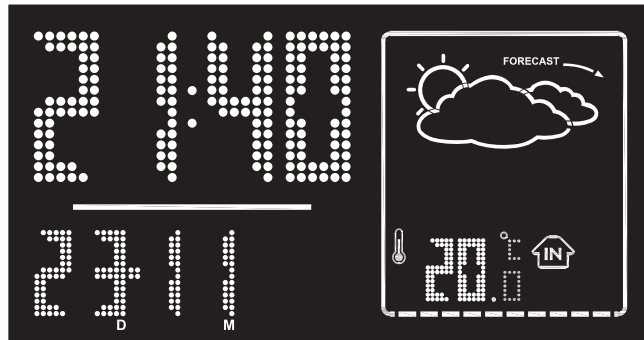
1



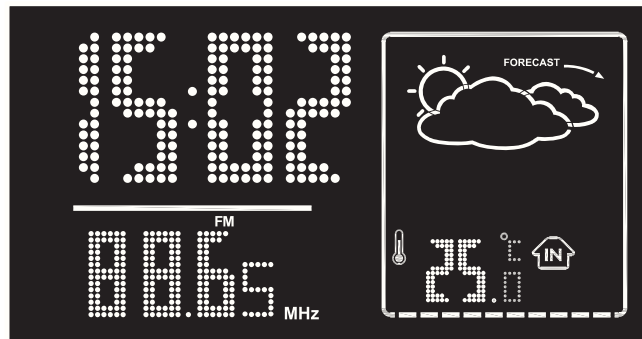
## HOOLDUS

- Eemaldage seade vooluvõrgust, kui te ei kavatse seda pikemat aega kasutada.
- Asetage seade tugevale tasasele pinnale nii, et seade ei ole kaldus.
- Paigaldage seade vooluvõrgu lähedusse ja paika, kus on hea juurdepääs voolupistikule.
- Ärge asetage seadet tilkuvate või pritsivate esemete lähedusse.
- Vältige seadme kokkupuutumist liigse niiskuse, vihma, liiva ning tugevast kütmisest ja otsesest päikesevalgusest põhjustatud kõrge temperatuuriga.
- Seadme peale ei tohi asetada veega täidetuid anumaid, näiteks vaase.
- Seadme peale ei tohi asetada lahtise leegiga allikaid, näiteks süüdatuid küünlaid.
- Ärge katke seadet. Et vältida seadme ülekuumenemist, siis on vajalik jätta vähemalt 6 tolline (15 sentimeetrit) vaba ruum ventilatsioonivahede ja muu ümbruse vahele.
- Seadme mehhaanilised osad sisaldavad isemäärduvaid osi ja neid ei tohi ise õlitada või määrada.
- Seadme puhastamiseks kasutage pehmet kergelt niisutatud nahast puhastuslappi. Ärge kasutage lahuseid, mis sisaldavad alkoholi, piiritust, ammoniaaki või muid söövitavaid aineid, mis võivad seadme korpust kahjustada.

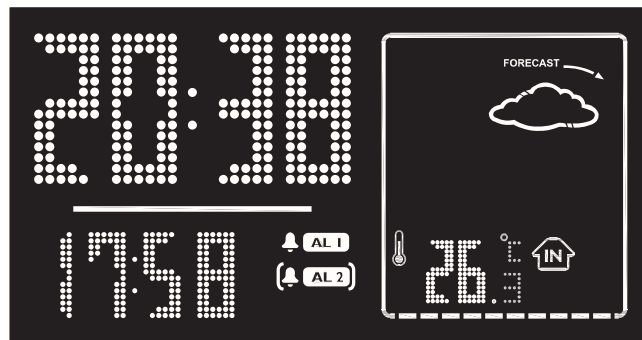
2



3



4



### Vanast tootest vabanemine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrge kvaliteediga materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui selline ristiga prügikasti sümbol on toote küljes, siis see tähendab, et toode on Euroopa Direktiivi 2002 / 96 / EC poolt kaetud.

Palun viige ennakult kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete kohalike kokkumise süsteemidega.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ning ärge visake oma vanu tooteid tavalise olmeprügi hulka. Vanade toodete õige äraviskamine aitab vältida potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestevahelisele.



### Informatsioon keskkonna kohta

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Me oleme andnud endast parima, et pakendit oleks võimalik eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: papp, polüstüreen ja plastik.






**Seade sisaldab materjale, mida on võimalik vastavates ettevõtetes taastöödelda. Palun järgige pakkematerjalide, tühjade patareide ja vana tehnika hävitamisel kohalikke nõudeid.**

## ILMAENNUSTUS JA SISETERMOMEETER

### Ilmaennustus

Seade on võimeline avastama õhurõhu muutusi. Vastavalt kogutud andmetele on seade võimeline ette ennustama ilma järgmise 12 kuni 24 tunni pärast. Efektiivne ulatus katab vahemaa umbes 30 kuni 50 kilomeetrit.

- Ilmaennustus kuvatakse graafilise animatsiooni ja tule värvitoonina seadme ülesse vasakusse nurka, vaadake allapoole täpsemate kirjelduse jaoks.

LCD ekraan	tule värvitoon
	kollakas
<b>Päikesepaisteline</b>	
	helesinine
<b>Vahelduv pilvisus</b>	
	sinine
<b>Piives</b>	
	lilla
<b>Vihmane</b>	
	punane
<b>Tommine</b>	

### Tule värvitoonide kohta

- Patarei toitel: tuli süttib 10 sekundiks põlema pärast igat atmosfääri mõõtmist või pärast iga nupuvajutust.
- Voolutoitel: Tuli süttib alati põlema, kui seade sisse lülitatakse. Et lasta tulel põleda samal viisil kui patarei toite puhul, siis vajutage ja hoidke all nuppu **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** umbes 10 sekundi vältel.

### Märkused:

- Ilmaennustus, mis tugineb õhurõhul, võib kergelt erineda tegelikust ilmaolust.
- Selle seadme ilmaennustused on ennustused järgmise 12 kuni 24 tunni kohta. See ei pruugi vastata praegustele ilmaoludele.

### Sisetermomeeter

- Seade on võimeline mõõtma hetke siseruumi temperatuuri Celsius (°C) või Fahrenheiti (°F) kraadide järgi. Et valida °C või °F kuva vahel, siis nihutage (**°C/F**) liugurit (mis asetseb patareipesas).

## KAASASOLEV LISAVARUSTUS

- 1 x AC 7.5V adapter  
(sisend: 220-230 V ~ 50 Hz 30 mA, väljund: 17.5V ——— 250mA)

## Juhtnupud (Vaadake joonis 1)

- ALM1/ ALM2**
  - aktiveerib/kinnitab äratuse (vastavalt ALARM 1 / ALARM 2) ajaseadistuse
  - lülitab äratuse välja
- RADIO ON / OFF**
  - lülitab raadio sisse / välja
  - lülitab seadme sisse / puhkerežiimi
  - peatab aktiivse äratushelina või raadioäratuse 24 tunniks
  - lülitab unetaimeri välja
- TIME SET**
  - aktiveerib/kinnitab kellaja / kuupäeva seadistuse
- AUTO SCAN**
  - programmeerib raadiojaamad mälupeadesse
- DATE**
  - kuvab kuu ja päeva infot puhkerežiimis
  - vahetab ekraanil oleva info kuu ja päeva vahel ajaseadistuse ajal
- RADIO BUZ**
  - valib äratuseks kas raadio või helina
- REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL**
  - lülitab äratuse välja 9minutiliseks perioodiks
  - muudab ekraanivalgustuse heledustaset
- LCD Display** – kuvab kella- / äratusaja või raadio ja ilmateate infot
- SLEEP / ALARM RESET**
  - lülitab raadio välja taimeri režiimis
  - reguleerib taimeri valikuid raadio taasesitamise kohta
  - peatab aktiivse äratuse 24 tunniks
- PRESET +/-**
  - valib raadiojaama mälupeasest
- TUNING +/-**
  - häälestab raadiojaamu
  - reguleerib kella- / äratuse aega
- VOL** – reguleerib helitugevust
- Patareipesa** – avage, et sisestada 4 x 1.5V AAA patareid
- RESET**
  - vajutage, kui seade / ekraan ei reageeri ühelegi nupuvajutusele
- (°C °F) liugurlüliti**
  - nihutage, et vahetada temperatuuri näitu ekraanil Celsiuse (°C) või Fahrenheiti (°F) kraadide vahel
- DC 7.5V**
  - AC/DC 7.5V adapteri pesa
- Rõngassaba antenn** – FM antenn, mis parandab FM vastuvõttu

## VOOLUTOIDE

### Veenduge, et Te eemaldate pistiku seadmest ja seinakontaktist enne patareide sisestamist.

- Avage patareipesa ja sisestage 4 patareid (tüüp **AAA**) õige polaarsusega vastavalt "+" ja "-" märkidele pesa põhjas.
- Sulgege patareipesa tagades, et patareid on korralikult oma pesas. Seade on nüüd kasutamiseks valmis.

**Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb neist lahti saada keskkonnale ohutul viisil.**

### Vooluadapter

- Ühendage vooluadapter seadme DC 7.5V pesa ja seejärel vooluvõrku.

**Märkus:** Eemaldage patareid enne AC vooluadapteri kasutamist.

**Abistav vihje:** Kahjustuste vältimiseks kasutage ainult kaasasolevat adapterit.

**Seadme tüübiplaat asub seadme all**

**See seade vastab Euroopa Ühenduse raadiosageduste tingimustele.**

## KELL

### Kella ja kuupäeva seadistamine (vaadake joonist 2)

Kell kasutab 24tunnilist kellaaja formaati

- Vajutage ja hoidke all nuppu **TIME SET** 2 sekundi jooksul.
  - ↻ Aastanumbrid hakkavad vilkuma.
- Hoidke all või vajutage korduvalt nuppu **TUNING +/-**, et reguleerida numbreid.
  - ↻ Kui on aeg reguleerida kuud ja päeva, siis

peate Te vajutama nuppu **DATE**, et vahetada ekraanil olevat infot kuu ja päeva vahel.

- Vajutage uuesti **TIME SET**, et kinnitada seadistus.
  - ↻ Kuunumbrid hakkavad vilkuma.
- Korrake **samme 2-3**, et lõpetada kuu, päeva, tundide ja minutite seadistamine.

### Voolutarve puhkerežiimil (kellarežiim) 1.5W

- Vajutage ja hoidke all nuppu **PRESET +/-**, et aktiveerida programmeerimine.
  - ↻ Ekraanil: **PRSET** vilgub.
- Vajutage **PRESET +/-** üks või mitu korda, et valida mälupea number 1 kuni 10.

### Abistav vihje:

– Te saate raadiojaama kustutada mälupeast, kui salvestate sellesse mälupeassa uue raadiojaama.

### Automaatne salvestamine

Automaatne salvestamine alustab raadiojaamade programmeerimist mälupeast 1. Kõik eelnevalt salvestatud raadiojaamad, näiteks käsitsi salvestatud, kustutatakse mälupeadest.

- Raadiorežiimis vajutage nuppu **AUTO SCAN**, kuni sagedus hakkab ekraanil jooksma.
  - ↻ Olemasolevat raadiojaamad programmeeritakse (FM). Pärast kõikide raadiojaamade salvestamist hakkab esimesena salvestatud raadiojaam mängima.

### Mälupeassa salvestatud raadiojaama kuulamine

Vajutage **PRESET +/-** nuppu üks või mitu korda, kuni kuvatakse soovitud raadiojaam.



kuvada ikoon AL1 või AL2.

- Vajutage ja hoidke all nuppu **ALM 1** või **ALM 2** kahe sekundi vältel.
  - ↻ Tundide number hakkab vilkuma.
- Hoidke all või vajutage korduvalt **TUNING +/-**, et reguleerida tunde.

## ÄRATUS

- Vajutage nuppu **ALM 1** või **ALM 2**, et kinnitada seadistus.
  - ↻ AL1/AL2 ikoon ja minutite number hakkavad vilkuma.
- Hoidke all või vajutage korduvalt **TUNING +/-**, et reguleerida minuteid.
- Vajutage **ALM 1 / ALM 2**, et kinnitada valik.  
**Abistavad vihjed:**
  - Vajutage puhkerežiimis nupule **DATE**, et kuvada kuu ja päeva infot. Raadiorežiimis vajutage **ALM 1 / ALM 2**, et kuvada äratusaeg.

### Äratusrežiimi valimine (aktiveerimine)

- Vajutage nuppu **RADIO ON / OFF**, et lülitada puhkerežiimi.
  - Valige äratusrežiim: kas raadio või helin kasutades **RADIO-BUZ** liugurit.
  - Vajutage **ALM 1 / ALM 2** üks või mitu korda, et kuvada 
    - ↻ Kui äratus on aktiveeritud, siis kuvatakse ikoon  (vaadake joonist 4).
- Seatud äratusajal lülitub helin või raadio sisse automaatselt.

### Äratus vältimise lülitamine

Äratus on võimalik kolmel viisil välja lülitada. Välja arvatud juhul, kui te lülitate äratus taelelikult välja, igapäevane äratus taaseadistamine valitakse automaatselt pärast seda, kui äratus esimest korda kinni pannakse.

Heliseb samal ajal järgmistel päevadel

### Igapäevane äratus taaseadistamine

Kui te soovite, et äratus lülitakse koheselt kinni, kuid jätkuks järgmisel päeval.


- Äratushelina ajal vajutage üks kord nuppu **SLEEP / ALARM RESET** või **RADIO ON / OFF**.

### Äratus kordus

See kordab äratushelinat 9-minutiliste intervalliga.

- Äratushelina ajal vajutage **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.

### Äratus taelelik väljalülitamine

Vajutage üks või mitu korda nuppu **ALM 1** või **ALM 2**, kuni ikoon  kaob ekraanilt.

## UNEAEG

Sellel seadmel on sisse ehitatud taimer, mis lülitab seadme automaatselt välja pärast seatud ajaperioodi.

### Uneaja seadistamine

- Vajutage raadio mängimise ajal korduvalt nupule **SLEEP**, kuni soovitud taimeri valik ilmub ekraanile.
  - ↻ Valikud on järgmised (aeg minutites): 10 → 20 → 30 60 → 90 → 120 → OFF (väljas) → 10
- Seade lülitab ennast automaatselt välja pärast valitud ajal.
- Uneaja funktsiooni välja lülitamiseks** vajutage kas nupule **SLEEP** üks või mitu korda, kuni kiri "OFF" ilmub ekraanile või vajutage **RADIO ON / OFF**, et lülitada seade puhkerežiimile.
  - ↻ Kiri "SLEEP" kaob ekraanilt, kui uneaja toiming tühistatakse.

### Märkus:

- Uneaja toiming ei mõjuta äratusaja seadeid.

### Ekraanivalguste heledus

Vajutage nuppu **REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL** üks või mitu korda.

- Ekraanivalgustuse heledus muutub järgmises järjestuses:  
**BRIGHT (HELE) -> LOW (MADAL) -> OFF (VÄLJAS) -> BRIGHT (HELE) ...**

### Tühja patarei märguanne

Kui seadmel kasutatavad patareid hakkavad tühjaks saama, siis kuvatakse ekraanil tühja patarei ikoon, mis märgib, et patareid tuleb varsti asendada.

## ÄRATUS

### Äratus kasutamine

AJ210 võimaldab samaaegselt seadistada kaks erinevat äratust (ALARM 1 ja ALARM 2), mis äratavad raadio või helina režiimis. Enne äratus kasutamist peate Te seadistama õige kellaaja.

### Äratusaja seadistamine

- Vajutage korraks nupule **ALM 1** või **ALM 2**, et